

Zusammengeführte PDF Datei. Die Originale sind im folgenden Verzeichnis verlinkt. / Merged PDF File. Original files are linked in the following list. / Sloučený soubor PDF. Originály jsou propojeny v následujícím adresáři. / Egyesített PDF fájl. Az eredetiek a következő könyvtárban található. / Zlúčený súbor PDF. Originály sú prepojené v nasledujúcom adresári. / Združena datoteka PDF. Izvorniki so povezani v naslednjem imeniku. / Spojena PDF datoteka. Izvornici su povezani u sljedećem imeniku.

128209NP - Frame Pool Set Rondo mit Pooldach Ø 183 x 38 cm

Pool mit Sonnendach	2
Montagevideos	9
Reparaturset	11
Service Center	12

Deutsch

183
IO**Frame-Pool aus Metall mit Sonnendach 183 cm x 38 cm (6'x15")****WICHTIGE SICHERHEITSVORSCHRIFTEN**

Lesen und befolgen Sie alle Sicherheitsinformationen und –anweisungen und heben Sie diese auf. Ein Nichtbefolgen dieser Warnungen und Hinweise kann zu ernsthaften Verletzungen oder dem Tod führen. Geben Sie besonders Acht auf Kinder.

Die Details auf der Verpackung müssen sorgfältig gelesen und aufbewahrt werden.
Lesen Sie sich die Informationen auf dem Produkt für zusätzliche Warnungen durch.

**ACHTUNG**

- Lassen Sie Ihre Kinder nie unbeaufsichtigt – Ertrinkungsgefahr.
- Nur für den Hausgebrauch. Nur für die Verwendung im Freien.
- Empfohlenes Benutzeralter: ab 3 Jahren.
- Kinder, besonders Kinder unter 5 Jahre, sind einer erhöhten Gefahr durch Ertrinken ausgesetzt.
- KINDE KÖNNEN BEREITS IN KLEINEN WASSERMENGEN ERTRINKEN. DAS BECKEN IST ZU LEEREN, WENN ES NICHT IN GEBRAUCH IST.
- Behalten Sie Kinder immer im Blickfeld, bleiben Sie in der Nähe, damit diese aktiv überwacht werden können wenn sie sich im oder in der Nähe des Pools befinden oder Sie das Becken leeren oder befüllen. Beim Suchen nach einem fehlenden Kind überprüfen Sie den Pool zuerst, selbst wenn sich das Kind wahrscheinlich im Haus befindet.
- Leeren Sie das Pool nach jedem Gebrauch vollständig und decken Sie das leere Becken ab bzw. lagern Sie dieses so, dass es sich nicht mit Wasser (zB. durch Regen) füllen kann.
- Wenn die Kinder unbeaufsichtigt sind hindern Sie sie daran in den Pool gelangen zu können indem Sie zB. eine Umzäunung um den Pool errichten. Staatliche Gesetze oder Gemeindeverordnungen könnten eine Umzäunung oder andere geprüfte Absperrungen vorschreiben. Erkundigen Sie sich diesbezüglich, bevor Sie den Pool aufbauen.
- Lassen sie kein Spielzeug im Pool, wenn er nicht benutzt wird, da Kinder dadurch animiert werden könnten, zum Pool zu gehen bzw. in den Pool zu klettern.
- Platzieren Sie Möbel (zB. Tische, Stühle) soweit vom Becken entfernt, dass Kinder dadurch nicht in den Pool gelangen können.
- Springen Sie nicht in den Pool. Das Springen in das seichte Wasser kann zu einem Genickbruch, Lähmungen oder zum Tod führen.
- Halten Sie elektrische Leitungen, Radios, Lautsprecher und andere elektrische Geräte fern vom Pool. Platzieren Sie den Pool nicht in der Nähe oder unter Hochspannungsleitungen.
- Halten Sie stets ein funktionstüchtiges Telefon und eine Liste der Notfallnummern in der Nähe des Pools griffbereit.
- Lernen Sie Erste Hilfe (Wiederbelebung). Im Notfall kann die Herz-Lungen-Reanimation lebensrettend sein.
- Das Produkt darf nur von Erwachsenen auf- und abgebaut werden. Versuchen Sie niemals, das Sonnendach zu entfernen, während Sie sich im Pool befinden.
- Entfernen und lagern Sie das Sonnendach sachgemäß, wenn es nicht benutzt wird oder bei starkem Wind, Gewitter, heftigen Regenfällen oder Schnee.
- Niemals Gegenstände auf das Sonnendach legen oder übermäßigen Druck auf den Rahmen ausüben, wenn das Produkt benutzt wird.
- Kinder, die sich im oder in der Nähe des Pools befinden, sind zu jeder Zeit zu beaufsichtigen.
- Prüfen Sie, ob alle Sonnendachverbindungen fixiert sind, bevor Sie den Pool betreten.
- Dieses Produkt darf nur für die im Handbuch beschriebenen Zwecke benutzt werden.

DIE NICHTBEACHTUNG DIESER WARNHINWEISE SOWIE DER MONTAGE- UND GEBRAUCHSANWEISUNGEN KÖNNEN ZU SCHWEREN VERLETZUNGEN, ERTRINKEN ODER SACHSCHÄDEN FÜHREN.

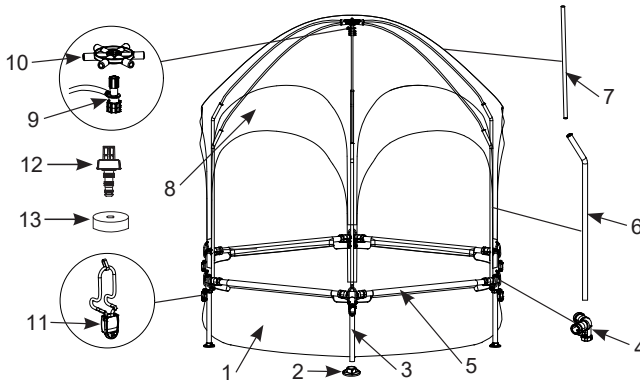
©2024 Intex Marketing Ltd. - Intex Development Co. Ltd. - Intex Recreation Corp. All rights reserved/Tous droits réservés/Todos los derechos reservados/Alle Rechte vorbehalten. Printed in China/Imprimé en Chine/Impreso en China/Gedruckt in China.

®™ Trademarks used in some countries of the world under license from/®™ Marques utilisées dans certains pays sous licence de/Marcas registradas utilizadas en algunos países del mundo bajo licencia de/Warenzeichen verwendet in einigen Ländern der Welt in Lizenz von/Intex Marketing Ltd. to/a/a/an Intex Development Co. Ltd., Hong Kong & Intex Recreation Corp., P.O. Box 1440, Long Beach, CA 90801 • Distributed in the European Union by/Distribué dans l'Union Européenne par/Distribuido en la unión Europea por/Vertrieb in der Europäischen Union durch/Intex Trading B.V., Ettenseweg 46, 4708 PB Roosendaal - The Netherlands • Distributed in the UK by Unisex Service (UK) Limited, 21 Holborn Viaduct, London EC1A 2DY, UK.
www.intexcorp.com

INTEX®**HEBEZ SIE DIESE BEDIENUNGSANLEITUNG AUF**

Generell:**Deutsch****183
IO**

- Stellen Sie das Pool nicht auf einem Hang, Böschung oder geneigten Oberflächen auf. Der Bereich, wo das Becken aufgestellt wird muss absolut flach und eben sein und mindestens 2m entfernt von jeglichem Bauwerk oder Verbauung wie zB. Umzäunung, Haus, Garage, überhängenden Zweigen, Wäscheleinen oder elektrischen Leitungen.
- Stellen Sie das Planschbecken nicht auf Schlamm, Sand, weichen oder losen Untergründen, Terrassen, Podesten, dem Balkon, Asphalt oder anderen harten Untergründen auf.
- Lehnen Sie sich nicht gegen die aufblasbare Wand oder Seitenwand und üben Sie keinen Druck darauf aus, da dies zu Unfällen oder zum Überlaufen des Wassers führen kann. Erlauben Sie niemanden, sich auf die Seitenwand des Pools zu setzen, hoch zu klettern oder sich dagegen zu lehnen.
- Bitte beachten Sie, dass für eine sichere Verwendung des Pools ein sauberes Schwimmbadwasser Voraussetzung ist. Ein verunreinigtes Schwimmbadwasser kann die Gesundheit der Poolbenutzer gefährden. Schlucken Sie das Badewasser nicht. Halten Sie das Wasser rein.
- Entfernen Sie alle harten, scharfen und losen Objekte wie Schmutz, Uhren, Schnallen, Schlüssel, Schuhe, Haarnadeln, usw. bevor Sie den Pool benutzen.
- Beim Pool kann ein Verschleiß bzw. Abnutzung auftreten. Pflegen Sie Ihren Pool gründlich. Bestimmte Arten des Verschleißes oder der Abnutzung können zu Beschädigungen der Poolfolie führen und dadurch könnte eine große Menge an Wasser aus dem Pool auslaufen.
- Verändern Sie das Produkt nicht bzw. verwenden Sie keine Teile, die von einem anderen Hersteller sind.
- Wählen Sie, wo Sie den Pool aufstellen möchten. Es empfiehlt sich, den Pool auf der Westseite aufzustellen, um mehr Schutz gegen die Nachmittagssonne zu bieten.
- Für die Montage ist kein Werkzeug erforderlich. Zum Aufstellen dieses Produktes sind zwei Personen erforderlich.
- Stellen Sie sicher, dass zuerst der Pool aufgestellt und mit Wasser gefüllt wird.
- Versuchen Sie niemals, dieses Produkt während starkem Wind, Gewittern, heftigem Regen oder Schnee aufzustellen.
- Dieses Pooledach wurde für Intex Poolgrößen entworfen und hergestellt: 183 cm x 38 cm (6'x15").

Teilereferenz

HINWEIS: Die Zeichnungen sind nur für Illustrationszwecke gedacht, eventuelle Abweichungen zum Produkt können vorhanden sein. Nicht maßstabgetreu.

TEILENUMMER	BESCHREIBUNG	MENGE	ERSATZTEILNUMMER
1	POOLFOLIE	1	13310
2	STEHERKAPPE	6	11574D
3	VERTIKALER STEHER	6	13322
4	T-FÖRMIGES VERBINDUNGSTÜCK	6	13323
5	HORIZONTALE STANGE	6	13234
6	J-FÖRMIGE STANGE	6	13324
7	SONNENDACHSTANGE	6	13325
8	POOL-SONNENDACH	1	13326
9	SPRÜHDÜSE	1	13327
10	6-WEGE-ANSCHLUSS	1	13328
11	SEILSCHNALLE	6	13348
12	ABLASSVORRICHTUNG	1	10201
13	ABLASS-VENTIL-DECKEL	1	10649

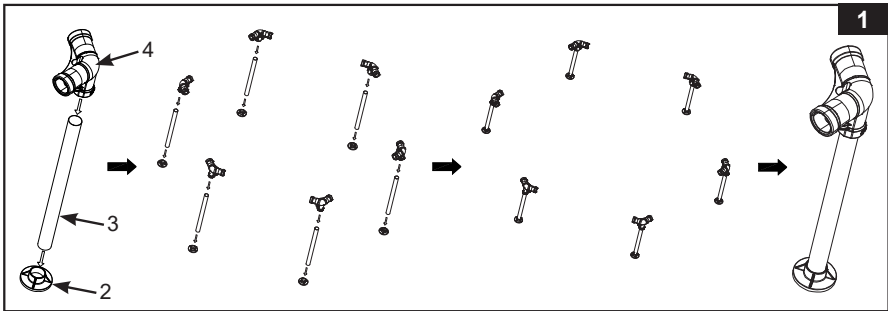
HEBEZ SIE DIESE BETRIEBUNGSANLEITUNG AUF

Aufbauanleitung

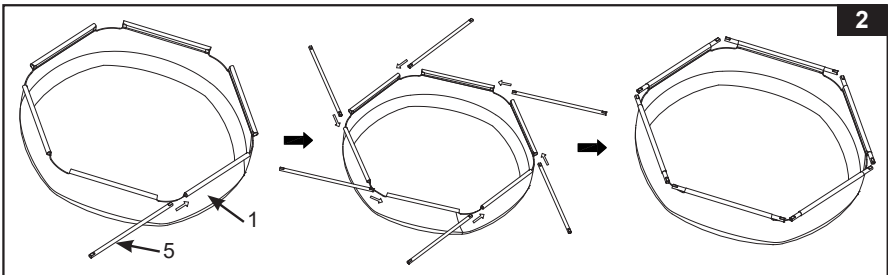
Deutsch

183
IO**1. Montage der vertikalen Stützen**

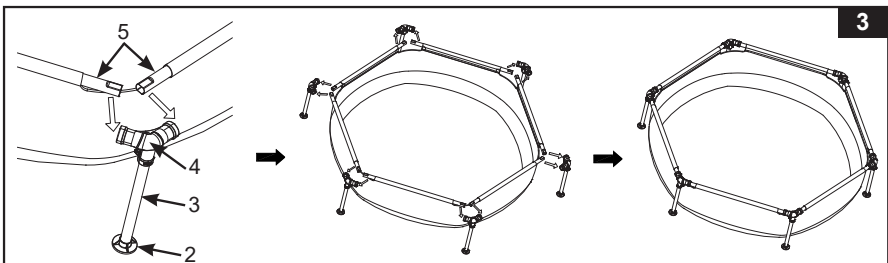
- Befestigen Sie eine Beinkappe (2) und ein T-Verbindungsstück (4) am senkrechten Bein (3) (**Siehe Abb. 1**).
- Wiederholen Sie den Vorgang für alle senkrechten Beine.

**2. Montage der horizontalen Träger**

- Nehmen Sie die Folie (1) heraus und breiten Sie sie über dem Bodentuch (nicht inbegriffen, separat erhältlich) aus, wobei das Abflussventil auf den Abflussbereich gerichtet ist. Platzieren Sie den Pool so, dass sich das Auslassventil NICHT in Richtung Haus befindet. Lassen Sie die Sonne die Poolplane aufwärmen, bevor Sie die Stangen (5) in die Gestängekanäle stecken.
- Beginnen Sie an einer beliebigen Stelle, aber arbeiten Sie immer in der gleichen Richtung; stecken Sie die waagerechten Stangen (5) in die Kanäle (**Siehe Abb. 2**).

**3. Montage des Poolrahmens**

- Verbinden Sie die T-Verbindungsstücke (4) mit den Stangen (5).
- Wiederholen Sie diesen Vorgang in der selben Richtung, bis alle Stifte und Verbindungsstücke miteinander verbunden sind (**Siehe Abb. 3**).

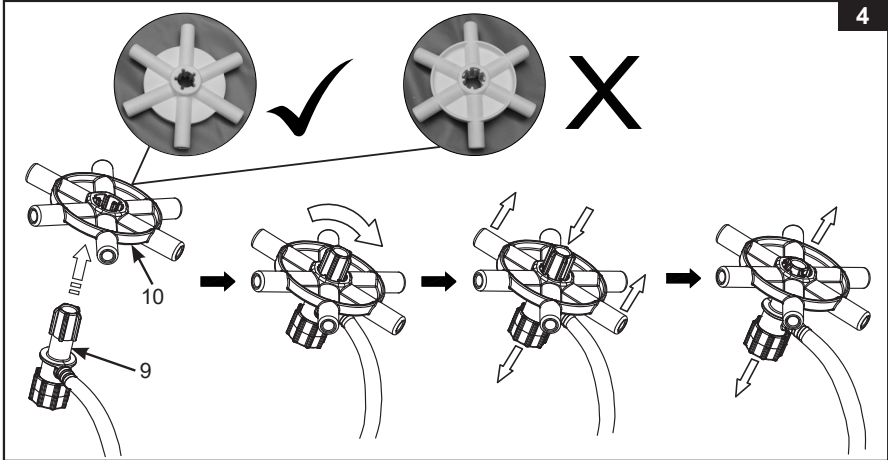
**HEBEZ SIE DIESE BETRIEBSANLEITUNG AUF**

4. Sprühdüse und 6-Wege-Anschluss

Deutsch

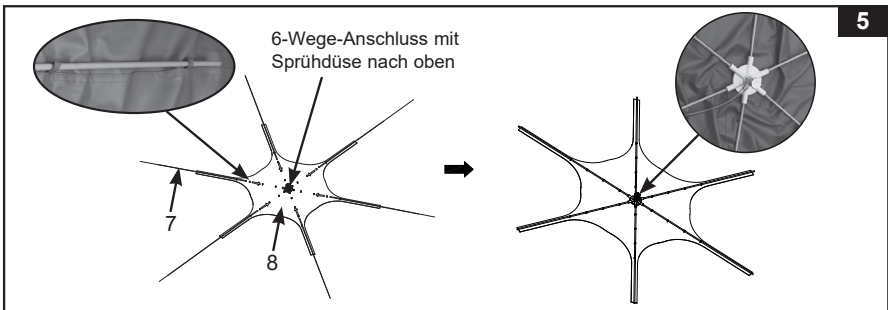
183
IO

- Stecken Sie die Sprühdüse bis zum Anschlag durch das Loch in der Mitte des 6-Wege-Anschlusses.
HINWEIS: Die glatte Seite des 6-Wege-Anschlusses muss der Sprühdüse zugewandt sein, während die Seite mit den Rippen und Spalten nach oben weist.
- Halten Sie die Sprühdüse fest und drehen Sie den 6-Wege-Anschluss bis zum Anschlag nach rechts, und ziehen Sie dann die Sprühdüse bis zum Anschlag nach unten (**Siehe Abb. 4**). Wenn sich der 6-Wege-Anschluss nicht dreht, entfernen und drehen Sie den 6-Wege-Anschluss mit der glatten Seite zur Düse.
- Überprüfen Sie, ob die Sprühdüse sicher am 6-Wege-Anschluss befestigt ist, indem Sie den 6-Wege-Anschluss nach oben ziehen und gleichzeitig die Sprühdüse nach unten ziehen.



5. Pool-Sonnendach

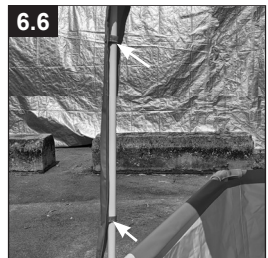
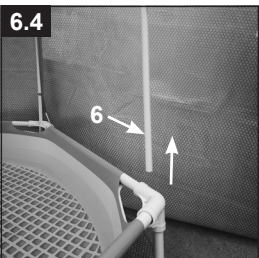
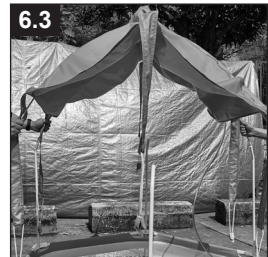
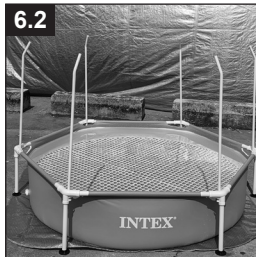
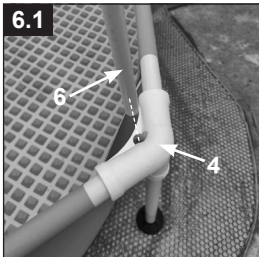
- Breiten Sie das Sonnendach (8) mit den Schlaufen nach oben aus und legen Sie die 6-Wege-Anschlusseinheit mit der Sprühdüse nach oben zeigend in die Mitte des Sonnendachs.
- Stecken Sie eine Sonnendachstange (7) durch die Sonnendachschlaufen und in den 6-Wege-Anschluss (10). Wiederholen Sie diesen Vorgang mit allen Sonnendachstangen. Stellen Sie sicher, dass die Stangen sicher in die 6-Wege-Anschlüsse eingesetzt sind.
- Richten Sie die Sonnendachstangen (7) und den 6-Wege-Ausschluss (10) so aus, dass sie auf dem Sonnendach zentriert sind (**Siehe Abb. 5**).



HEBEZ SIE DIESE BETRIEBUNGSANLEITUNG AUF

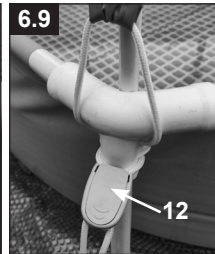
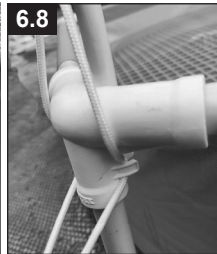
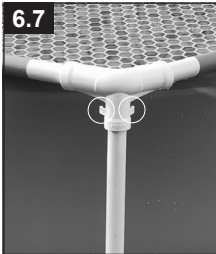
6. Montage des Sonnendachs am Pool

- Stecken Sie die J-förmige Stange (6) in das Loch oben auf dem T-Verbindungsstück (4). Wiederholen Sie den Vorgang für alle J-förmigen Stangen (**Siehe Abb. 6.1 – 6.2**).
- Um das montierte Sonnendach auf den J-förmigen Stangen (6) zu montieren, sind zwei Personen erforderlich. Während eine Person eine Seite der Sonnendachstangen hält, zieht die andere Person eine J-förmige Stange (6) aus dem T-Verbindungsstück (4) heraus, steckt die J-förmige Stange durch die Schlaufen am Sonnendach, bevor sie die Stange mit der Sonnendachstange (7) verbindet. Stellen Sie sicher, dass die J-förmige Stange zuerst durch die Sonnendachschlaufen geführt wird und die Sonnendachstange (7) vollständig in die J-förmige Stange (6) eingeführt wird, bevor Sie die J-förmige Stange wieder in das T-Verbindungsstück stecken. Wiederholen Sie diesen Vorgang für alle J-förmigen Stangen (**Siehe Abb. 6.3 – 6.6**).
- Führen Sie die Sonnendachseile durch die vorstehenden Haken auf jeder Seite des T-Verbindungsstück (4). Vergewissern Sie sich, dass die Seile fest in das T-Verbindungsstück gehakt sind. Öffnen Sie dann die Seilschnalle (11), ziehen Sie die Schnalle hoch, um das Sonnendach zu spannen, und schließen Sie die Schnalle, um das Seil zu arretieren. Wiederholen Sie den Vorgang mit allen Seilen und Schnallen (**Siehe Abb. 6.7 – 6.10**).
- Verbinden Sie das andere Ende des Schlauchs der Sprühdüse mit einem Gartenschlauch. Sobald der Schlauch angeschlossen ist, öffnen Sie allmählich den Wasserhahn. Drehen Sie den Sprühdüsenrand nach links oder rechts, um die Wassersprühleistung anzupassen. **HINWEIS:** Führen Sie den Sprüngerätschlauch mit einer der J-förmigen Stangen zusammen.



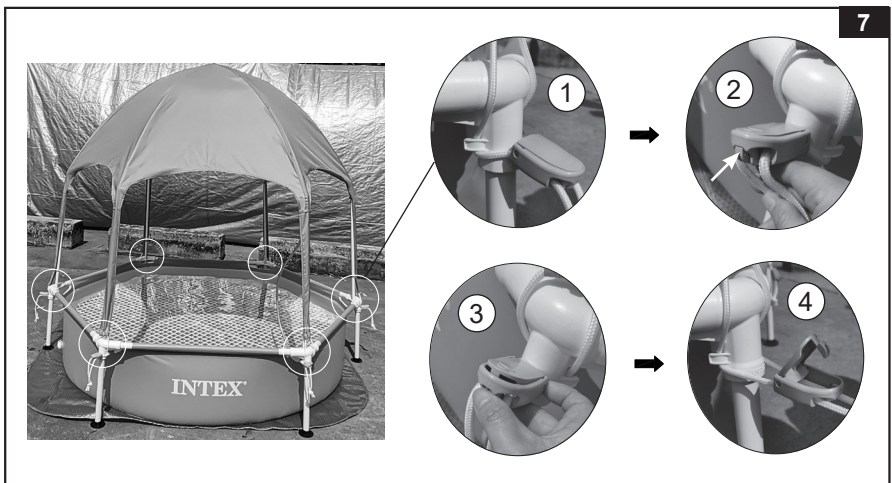
HEBEZ SIE DIESE BETRIEBUNGSANLEITUNG AUF

Deutsch

183
IO

Wartung und Langzeitlagerung

1. Prüfen Sie regelmäßig alle Bestandteile auf Anzeichen von Schäden und Abnutzung. Ersetzen Sie beschädigte Bestandteile sofort.
2. Wischen Sie mit einem Schwamm und sauberem Wasser etwaigen Schmutz oder Flecken von dem Sonnendach ab.



3. Für die Demontage werden zwei Personen benötigt. Entfernen Sie die Sonnendacheinheit vom Poolrahmen (**Siehe Abb. 7**).
4. Führen Sie die oben beschriebenen Aufstellanleitungen in umgekehrter Reihenfolge aus und achten Sie darauf, dass alle Bestandteile vollkommen trocken sind, bevor Sie diese lagern.
5. Trocknen Sie Folie, Sonnendach und Zubehör vor dem Zusammenfallen an der Luft in der Sonne, bis sie vollständig trocken sind.
6. Lagern Sie das Sonnendach, den Pool und das Zubehör an einem trockenen, zwischen 0° – 40°C temperierten Ort.
7. Die Originalverpackung kann zu Lagerung verwendet werden.

HEBEZ SIE DIESE BETRIEBSANLEITUNG AUF

Garantie

Ihr Intex Frame-Pool aus Metall mit Sonnendach wurde aus hochwertigen Materialien sowie hochwertiger Verarbeitungsqualität hergestellt. Alle Intex-Produkte wurden vor Verlassen des Werks kontrolliert und als mangelfrei befunden. Die Garantie gilt nur für den Intex Frame-Pool aus Metall mit Sonnendach.

Diese eingeschränkte Garantie gilt nicht anstatt, sondern zusätzlich zu Ihren Rechtsansprüchen und Rechtsmitteln. Soweit diese Garantie unvereinbar mit jeglichen Ihrer Rechtsansprüche ist, haben diese Vorrang. Ein Beispiel: Verbraucherschutzgesetze in der gesamten Europäischen Union sorgen für gesetzliche Gewährleistungsrechte zusätzlich zu dem Bereich, der durch diese eingeschränkte Garantie abgedeckt ist. Für Informationen zu den EU-weiten Verbraucherschutzgesetzen besuchen Sie bitte das Europäische Verbraucherzentrum unter http://ec.europa.eu/consumers/ecc/contact_en/htm.

Die Bestimmungen dieser begrenzten Garantie kann nur der Ersterwerber des Produktes geltend machen und die begrenzte Garantie ist nicht übertragbar. Die Garantiekarte ist nur mit Kassenbonn gültig. Der Garantiezeitraum der unten angeführt ist, gilt ab Kaufdatum. Bewahren Sie bitte Ihre Kaufquittung mit dieser Bedienungsanleitung auf. Bei allen Garantieansprüchen ist ein Kaufnachweis vorzulegen oder die begrenzte Garantie ist ungültig. Garantie für die Frame-Pool aus Metall mit Sonnendach - 180 Tagen

Falls im Verlauf dieses Zeitraums von 180 Tagen ein Herstellungsfehler auftritt, kontaktieren Sie bitte das zuständige Intex Service-Center, die in der separaten „autorisierte Service-Center“ Liste aufgeführt werden. Das Service-Center stellt die Gültigkeit Ihres Anspruchs fest. Wenn der Artikel zurückgeschickt wurde wie vom Intex Service-Center angewiesen, kontrolliert das Service-Center den Artikel und stellt die Gültigkeit Ihres Anspruches fest. Wenn der Artikel unter die Garantiebestimmungen fällt, wird er kostenlos repariert oder kostenlos durch einen gleichen oder einen vergleichbaren Artikel (Entscheidung von Intex) ersetzt.

Außer dieser Garantie und anderen Rechtsansprüchen in Ihrem Land sind keine weiteren Garantien impliziert. In dem Ausmaß, das in Ihrem Land möglich ist, haftet Intex unter keinen Umständen gegenüber Ihnen oder einem Dritten für unmittelbare oder daraus folgende Schäden, die sich aus dem Gebrauch Ihres Intex Frame-Pool aus Metall mit Sonnendach, ergeben, oder für Handlungen von Intex oder seinen zugelassenen Vertretern und Mitarbeitern (einschließlich der Herstellung des Produkts). Einige Länder erlauben keine Ausschließung oder Einschränkung von Schäden und Folgeschäden. Die o. g Ausschließung oder Einschränkung ist auf diese Länder nicht anzuwenden.

Folgendes führt zum Ausschluss der eingeschränkten Garantie für Intex Frame-Pool aus Metall mit Sonnendach bzw. unterliegt nicht der eingeschränkten Garantie:

- Wenn der Intex Frame-Pool aus Metall mit Sonnendach Fahrlässigkeit, unsachgemäßem Gebrauch oder Anwendung, Unfall, missbräuchlicher Verwendung, unsachgemäßer Wartung oder Lagerung ausgesetzt ist.
- Wenn der Intex Frame-Pool aus Metall mit Sonnendach Schäden, die außerhalb des Einflussbereiches von Intex liegen, u. a. Löcher, Risse, gewöhnlicher Verschleiß und Abrieb und Schaden, der durch Brandeinwirkung, Überschwemmung, Gefrieren, Regen oder anderen äußeren Umwelteinflüssen verursacht wurde, ausgesetzt ist.
- Teile und Komponenten, die nicht von Intex verkauft wurden und / oder
- Nicht genehmigte Änderungen, Reparaturen oder Demontage durch jemanden anderen als das Intex Service-Center-Personal.

Die Garantie umfasst nicht die Kosten, die aus dem Auslaufen des Pool-Wassers, von Chemikalien oder Wasserschäden resultieren. Sach- oder Personenschäden fallen ebenfalls nicht unter diese Garantie.

Bitte lesen Sie die Bedienungsanleitung äußerst sorgfältig und beachten Sie alle Anweisungen in Bezug auf den ordnungsgemäßen Betrieb und die Wartung Ihres Intex Frame-Pool aus Metall mit Sonnendach. Kontrollieren Sie das Produkt immer bevor Sie dieses in Betrieb nehmen. Die beschränkte Garantie erlischt, wenn die Anweisungen nicht befolgt werden.

HEBEZ SIE DIESE BETRIEBUNGSANLEITUNG AUF



QR Code / Code QR / Código QR /
QR-Code / Codice QR / QR code /
Código QR / QR-kode / Kod QR /
QR-код / QR コード / 二维码

Watch Assembly Video
Visit www.intexdevelopment.com/support/videos
Or scan above QR Code

QR code readers are available from your app store.
A direct QR code link can be found on the pool wall next to the model number printing or on the pump rating label.

Visionnez la vidéo sur l'assemblage.
Consultez : www.intexdevelopment.com/support/videos
Ou scannez le code QR ci-dessus.



Des lecteurs de code QR sont disponibles sur votre marché d'applications.
Un lien de code QR direct est disponible sur la paroi de la piscine à côté du numéro de modèle imprimé ou sur la plaque signalétique de la pompe.

Visualice el vídeo de montaje
Visite www.intexdevelopment.com/support/videos
O escanee el Código QR anterior

Hay lectores de Código QR disponibles en su tienda de aplicaciones.
Puede ver un enlace directo de Código QR en la pared de la piscina junto al número de modelo o en la etiqueta de especificaciones de la bomba.

Sehen Sie sich das Montage-Video an
Besuchen Sie www.intexdevelopment.com/support/videos
Oder scannen Sie den QR-Code

QR-Code-Leser erhalten Sie in Ihrem App-Store.
Einen direkten QR-Code-Link finden Sie auf der Poolwand neben der aufgedruckten Modellnummer oder auf dem Typenschild der Pumpe.

Guarda il video di assemblaggio
Visita www.intexdevelopment.com/support/videos
o scansiona il codice QR qui sopra

I lettori di codici QR sono reperibili nell'app store del proprio smartphone.
Un link diretto al codice QR è riportato sulla parete della piscina di fianco al numero di modello o sulla targa della pompa.

Bekijk de montagevideo
Bezoek www.intexdevelopment.com/support/videos
Of scan de bovenstaande QR code

QR code-lezers zijn verkrijgbaar in uw app-store.
U vindt een directe QR code-link op de wand van het zwembad naast de print van het modelnummer of op het typeplaatje van de pomp.

Veja o vídeo de montagem
Visite www.intexdevelopment.com/support/videos
Ou faça a leitura do código QR

Os leitores de códigos QR estão disponíveis na sua app store.
Pode encontrar um link direto de um código QR na parede da piscina ao lado do número do modelo na placa das especificações da bomba.

Se videoen med samlingsvejledningerne
Gå på www.intexdevelopment.com/support/videos
Eller scan QR-koden ovenfor

QR-kodelæsere kan hentes i din app-store.
Et direkte QR-kodelink kan findes på poolsiden, ved siden af modelnummeret eller på mærkepladen på pumpen.

Obejrzyj film z instrukcją montażu
Wejdź na www.intexdevelopment.com/support/videos
Lub zeskanuj powyższy kod QR

Czytniki kodu QR są dostępne w sklepie z aplikacjami.
Bezpośredni link do kodu QR można znaleźć na ścianie basenu obok nadruku numeru modelu lub na etykiecie znamionowej pompy.

Смотреть видео сборки
Посетите сайт www.intexdevelopment.com/support/videos
Или просканируйте QR-код выше

Сканеры QR-кода доступны в вашем магазине приложений.
Прямую ссылку QR-кода можно найти на стенке бассейна рядом с напечатанным номером модели или на этикетке характеристик насоса.

組み立て方のビデオを見る
www.intexdevelopment.com/support/videos にアクセス
または上の QR コードをスキャン

QR コードリーダーは App ストアで利用可能です。
QR コードへの直接リンクは、モデル番号印字のとなりのプール壁、またはポンプ規格ラベルにあります。

观看组装视频
访问 www.intexdevelopment.com/support/videos
或扫描以上的二维码

手机应用大全可以下载二维码阅读器。
您水池壁外的型号旁边或者过滤器的参数贴签中也印有相同二维码，可供您直接扫码观看。



Κωδικός QR / QR kód / QR kôd /
QR kods / QR kodas / QR kód /
Koda QR / Cod QR / QR код /
Karekod / QR kod / QR kód

Δείτε το βίντεο συναρμολόγησης

Επισκεφθείτε την ιστοσελίδα www.intexdevelopment.com/support/videos
Ή σαρώστε τον ανωτέρω κωδικό QR

Αναγνώστες κωδικών QR είναι διαθέσιμοι στο app store σας.

Μπορείτε να βρείτε έναν απευθείας κωδικό QR στο τοίχωμα πισίνας δίπλα στον τυπωμένο αριθμό μοντέλου ή στην ετικέτα στοιχείων αντλάς.

Podívejte se na montážní video

Navštivte www.intexdevelopment.com/support/videos
Nebo oskenujte výše uvedený QR kód

Čtečky QR kódů jsou k dispozici v obchodě s aplikacemi.

Přímý odkaz s QR kódem se nachází na stěně bazénu vedle vytištěného čísla modelu nebo na údajovém štítku čerpadla.

Pogledajte video zapis o sastavljanju.

Posjetite www.intexdevelopment.com/support/videos
ili skenirajte gore navedeni QR kód.

Čitače QR kodova možete nabaviti putem App Store.

Izravnu poveznicu na QR kód možete pronaći na stjenki bazena pokraj otisnutog broja modela ili na označnoj pločici pumpe.

Noskatieties video, kā salikt ierīci

Apmeklējiet vietni www.intexdevelopment.com/support/videos
Vai arī noskenējiet QR kodu

QR kodu lasītāji pieejami Jūsu lietotņu veikalā.

Tiešo QR koda saiti var atrast uz baseina sienas blakus modeļa numuram vai sūkņa parametru etiķetē.

Žiūrėkite surinkimo vaizdo įrašą

Apsilankykite www.intexdevelopment.com/support/videos
Arba nuskaitykite aukščiau pateikiamą QR kodą

QR kodo skaitytuvą galite atsisiųsti iš savo programėlių parduotuvės.

Tiesioginę QR kodo nuorodą galite rasti ant vonelės sienelės, šalia atspausdinto modelio numerio arba siurblio vardinių charakteristikų lentelėje.

Pozrite si montážne video

Navštivte www.intexdevelopment.com/support/videos
Alebo oskenujte vyššie uvedený QR kód

Čítačky QR kódov sú k dispozícii v obchode s aplikáciami.

Priamy odkaz s QR kódom sa nachádza na stene bazénu vedľa vytlačeneho čísla modelu alebo na údajovom štítku čerpadla.

Oglejte si video o sestavljanju

Obiščite www.intexdevelopment.com/support/videos
ali skenirajte zgornjo kodo QR

Čitalnike kod QR lahko dobite v svoji trgovini z aplikacijami.

Kodo QR z neposredno povezavo lahko najdete na steni bazena poleg natisnjene številke modela ali na nazivni ploščici črpalke.

Priviți instrucțiunile video de asamblare

Vizitați www.intexdevelopment.com/support/videos
Sau scanați codul QR de mai sus

Cititoare de coduri QR sunt disponibile pe platforma de aplicații.

Un link direct de code QR se găsește pe peretele piscinei, lângă numărul modelului imprimat sau pe eticheta tehnică a pompei.

Гледайте видео за сглобяването

Посетете www.intexdevelopment.com/support/videos
Или сканирайте QR кода по-горе

Можете да намерите четец за QR кодове във вашия магазин за приложения.

Можете да намерите директна връзка чрез QR код на стената на басейна до номера на модела или на информационния етикет на помпата.

Montaj Videosunu İzleyin

www.intexdevelopment.com/support/videos adresini ziyaret edin
Veya yukarıdaki karekodu taratın

Karekod okuyucular uygulama mağazanızda mevcuttur.

Havuzun duvarında, model numarası baskısının yanında veya pompa derecelendirme etiketinin üzerinde doğrudan karekod bağlantısı bulunabilir.

Pogledajte video o sklapanju

Posetite www.intexdevelopment.com/support/videos
ili skenirajte QR kod iznad

Čitači QR kodova su dostupni u vašoj prodavnici aplikacija.

Direktna veza QR koda može se naći na zidu bazena pored odštampanog broja modela ili na nalepnici sa specifikacijama pumpe.

Nézzen meg az összeszerelési videót

Látogasson el a www.intexdevelopment.com/support/videos weblapra
vagy szkennelje a fenti QR kódot

A QR kód leolvasók letölthetők az App Store-ból.

Közvetlen QR kód link a medence falán található a modell szám mellett vagy a szivattyú típusátlábján.

REPAIR KIT

Due to shipping restrictions, glue is not provided. Use PVC or silicone based glue, which is readily available at most retail stores. Read and follow the warnings and instructions on the glue package before proceeding with the steps following.

REPAIR INSTRUCTIONS:

- Clean area thoroughly where repair is to be made. NOTE: To allow better adhesion on flocked airbed surfaces, apply some glue to the repair area and rub away the flocked texture until a smooth surface is exposed.
- Cut patch material to size.
- Use only enough liquid cement to wet the back to repair area.
- Press tightly to repair area.
- If article is an inflatable, do not inflate for 12 hours.

REPARATUR-SET

Aufgrund von Transportbeschränkungen ist kein Kleber enthalten. Verwenden Sie Kleber auf PVC- oder Silikonbasis, welcher in den meisten Geschäften leicht erhältlich ist. Lesen und befolgen Sie die Warnhinweise und Anweisungen auf der Verpackung des Klebers, bevor Sie mit den folgenden Schritten fortfahren.

REPARATUR-ANLEITUNG:

- Reinigen Sie die beschädigte Stelle gründlich vor der Reparatur. ANMERKUNG: Um eine bessere Haftung auf beflockten Luftbett-Oberflächen zu ermöglichen, geben Sie etwas Klebstoff auf die zu reparierende Stelle und reiben Sie die beflockte Textur solange weg, bis eine glatte Oberfläche erscheint.
- Schneiden Sie den Flicken auf die entsprechende Größe zu.
- Verwenden Sie nur soviel flüssigen Kleber, daß der Flicken gut angefeuchtet ist.
- Drücken Sie den Flicken fest auf die beschädigt Stelle auf.
- Aufblasbare Artikel erst nach 12 Stunden wieder aufblasen.

KIT DE RÉPARATION

En raison des restrictions de transport, la colle n'est pas fournie. Utilisez de la colle à base de PVC ou de silicone, disponible dans de nombreux magasins. Lisez et suivez les avertissements et les instructions sur l'emballage de la colle avant de procéder aux étapes suivantes.

MODE D'EMPLOI :

- Nettoyer soigneusement la surface à réparer. REMARQUE : Pour permettre une meilleure adhérence sur les surfaces floquées des airbeds, appliquez de la colle sur la zone réparée puis frottez la surface floquée jusqu'à ce que la surface soit lisse.
- Couper la pièce de réparation aux dimensions.
- Poser un léger fil de colle au dos de la pièce.
- Presser fermement et uniformément sur la surface à réparer.
- Ne pas gonfler pendant 12 heures.



KIT DI RIPARAZIONE

A causa delle restrizioni nelle spedizioni, la colla non viene fornita. Usare una colla a base PVC o silicone, che trovate disponibile nella maggior parte dei negozi al dettaglio. Leggere e seguire le avvertenze e le istruzioni sulla confezione della colla prima di procedere con i punti successivi.

ISTRUZIONI PER KIT DI RIPARAZIONE:

- Pulire accuratamente la zona in cui si deve effettuare la riparazione. NOTE: Per permettere una migliore adesione alle superfici dei lettini ad aria, applicare uno strato di colla sulla superficie da riparare e strofinare fino a che la superficie non diventi liscia.
- Tagliare il materiale per la pezza nelle dimensioni necessarie.
- Usare la quantità di adesivo liquido sufficiente solo ad inumidire il retro della pezza.
- Premere fortemente sulla zona da riparare.
- Se l'articolo riparato è di tipo gonfiabile, non gonfiare per almeno 12 ore.

PARCHE DE REPARACIÓN

Debido a restricciones en el transporte, no se incluye cola de pegado. Utilice una cola de pegado con base de PVC o silicona y que se encuentra disponible en la mayoría de hipermercados. Antes de proceder con los siguientes pasos, lea y siga las instrucciones que aparecen en el manual de la cola de pegado.

ISTRUCCIONES PARA REPARACIÓN:

- Limpie cuidadosamente el área a reparar. ADVERTENCIA: Para lograr una mejor adherencia en las superficies rugosas coloque un poco de pegamento en la zona a ser reparada y frótelo hasta que se suavice la textura de la superficie.
- Corte parche según sea necesario.
- Sólo use líquido necesario para humedecer la parte posterior del parche.
- Presione fuertemente en el área a reparar.
- Si el artículo es inflable, no lo infle por 12 horas.

REPARATIE SET

Vanwege restricties in verband met vervoer is lijm niet inbegrepen. Wij raden u aan lijm specifiek voor PVC of lijm op basis van silicoon te gebruiken.

AANWIJZINGEN:

- Maak de te repareren plaats goed schoon en droog. OPMERKING: Om betere adhesie op gevlokte luchtbedoppervlakken toe te staan, breng wat lijm aan op het reparatiegebied en veeg de gevlokte textuur weg totdat een glad oppervlak vrijkomt.
- Knip een plakstuk op maat.
- Gebruik net genoeg lijm om de achterkant van het plakstuk nat te maken (randen!).
- Op het lek plakken en goed aandrukken.
- Na reparatie minimaal 12 uur NIET opblazen.

201-***-R0-2405

(201) REPAIR KIT ENGLISH, FRENCH, SPANISH, GERMAN, ITALIAN, DUTCH SIZE: 7.5" x 4.25" 05/02/2023

KIT REPARO (LÂMINA DE PVC E COLA VINIL)

Devido a restrições de embarque, a cola não é fornecida. Use cola à base de PVC ou silicone, a qual é facilmente encontrada em lojas de varejo. Leia e siga os avisos e instruções no embalagem da cola antes de prosseguir com os passos seguintes.

INSTRUÇÕES PARA O KIT DE REPARO:

- Limpe cuidadosamente a área adjacente ao furo e seque-a. NOTE: Para permitir melhor aderência na superfície flocada do colchro, aplique um pouco de cola para reparar a área e esfregue a textura flocada até que a superfície lisa fique exposta.
- Corte o remendo ao tamanho necessário.
- Utilize a cola suficiente para humedecer a parte de trás do remendo.
- Pressione firmemente sobre a área a reparar.
- Aguarde 12 Horas, antes de voltar a encher o inflável.

РЕМОНТНЫЙ КОМПЛЕКТ

Ремонтный комплект включает в себя виниловый цемент, который при неосторожном использовании может являться причиной дефектов при деторждаемости и влиять на детскую репродуктивность.

РЕМОНТНЫЙ НАБОР

- Тщательно очистить и просушить ремонтируемую поверхность. ПРИМЕЧАНИЕ: Для достижения большего склеивания сморщенных поверхностей надувного матраца при ремонте используйте небольшое количество клея и протирайте сморщенную текстуру до тех пор, пока она не стане гладкой.
- Вырезать заплатку нужного размера.
- Промазать внутреннюю сторону заплатки достаточным количеством клея.
- Плотно прижмите заплатку к месту повреждения.
- Не надувать надувные изделия в течение 12ч.

REPARATIONSSÆT

På grund af forsendelsesrestriktioner medfølger ikke lim. Brug PVC- eller silikonebaseret lim, som kan fås i de fleste udsalg. Læs og følg advarslerne og instruktionerne på pakningen, inden du fortsætter.

REPARATIONSSÆT INSTRUKTION:

- Rengør og aftør omhyggeligt området. OBS: For at tillade bedre adhærence på fløjs luftmadrasse overflader, påsætte lidt lim til reparationsområdet og gnubbe fløjsstrukturen væk indtil en glat overflade ses.
- Klip lappen til i korrekt størrelse.
- Fugt bagsiden af lappen med lim helt ud til kanten.
- Tryk lappen omhyggeligt fast på huller.
- Et opustelige produkt må ikke fyldes med luft før 12 timer efter reparation.

修理用キット

接着剤は輸送規制のために提供できませんが、本品の修理にはPVCビニールまたはシリコンの接着剤を使用しますが、それは多くの小売店ですぐに手に入ります。接着剤のパッケージの注意事項と使用説明を必ずよく読んでから指示に従ってご使用ください。

補修手順：

- 補修箇所の汚れを落として、きれいにしてください。注：表面がフロック式のエアベッド製品等は、補修箇所に油性接着剤を塗布しますと、フロック部分が簡単に取れ、PVCの底面が平らな状態になります。
- 補修箇所のサイズに合うように補修パッチを切断してください。
- 補修パッチの裏面全体に接着剤をつけてください。
- 補修箇所にしっかりと貼ってください。
- 補修後、12 時間は空気を入れないでください。

ZESTAW NAPRAWCZY

Ze względu na ograniczenia transportowe, klej nie jest zawarty w zestawie. Użyj kleju do PCV lub silikonowego, dostępnych w ogólnej sprzedaży. Zapoznaj się z instrukcją stosowania kleju, zanim przejdziesz do kolejnych kroków.

INSTRUKCJA OBSŁUGI:

- Dokładnie oczyść miejsce naprawy. UWAGA: W celu zapewnienia lepszej przyczepności do powierzchni materaca, nałóż klej na obszar wymagający naprawy i pocieraj do uzyskania gładkiej powierzchni.
- Wytnij odpowiedni kawałek łatki.
- Nanieś klej na spód łatki.
- Przycisnij dokładnie do naprawianego miejsca.
- Jeśli urządzenie wymaga napompowania, nie pompuj go przez co najmniej 12 godzin.

修理包

受运输条件限制，此产品不附带胶水。您可以很方便的从很多零售店里购买到适合修补的聚氯乙烯或硅树脂胶水。在进行以下步骤前，请先认真阅读并遵循附在胶水背卡彩纸上的警语及修补说明。

修补步骤：

- 洗净并烘干修补处。注意，若使用于植毛空气床，为使其达到更好的粘附效果请先在需要修补的表面上涂抹一层胶水，然后再将植毛去除，直到出现光滑的表面。
- 剪下修补片。
- 先在修补片背部上胶。
- 再与修补处粘合。
- 粘合后，12 小时内请勿充气。

(201) REPAIR KIT PORTUGUESE, DANISH, POLISH, RUSSIAN, JAPANESE, CHINESE SIZE: 7.5" x 4.25" 05/02/2023



**AUTHORIZED SERVICE CENTERS / SERVICES CONSOMMATEURS AGREES /
CENTROS DE ATENCIÓN AUTORIZADOS / AUTORISIERT SERVICE CENTER /
CENTRI ASSISTENZA AUTORIZZATI / SERVICE CENTERS / CENTRO DE
SERVIÇOS AUTORIZADOS / GEAUTORISEERDE SERVICECENTRUMS /
AUTORYZOWANE CENTRA SERWISOWE / ОФИЦИАЛЬНЫЕ СЕРВИСНЫЕ
ЦЕНТРЫ / 委任されたサービスセンター / 官方售后服务中心**

For service questions or to order replacement parts, please contact the appropriate office listed below or visit www.intexcorp.com for answers to most frequently asked questions.

Pour tout renseignement et commande de pièces détachées, contactez votre revendeur local de la liste ci-dessous ou visitez www.intexcorp.com pour consulter la liste des questions les plus fréquemment posées.

Para preguntas sobre los servicios o para pedir piezas de repuesto, por favor contacte con la oficina apropiada indicada en la lista abajo indicada o visite nuestra página web www.intexcorp.com para encontrar las respuestas a las preguntas más frecuentes.

Für Service-Fragen oder um Ersatzteile zu bestellen wenden Sie sich bitte an die entsprechende Vertretung oder besuchen Sie www.intexcorp.com, dort finden Sie Antworten auf die am häufigsten gestellten Fragen.

Per avere maggiori informazioni riguardo la manutenzione, riparazione, ordinazione delle parti di ricambio contattate uno degli uffici elencati nella lista sotto o visitate il sito www.intexcorp.com per consultare le risposte alle domande più frequenti.

Dit is de adressenlijst van alle Intex afdelingen. Voor vragen over service of het bestellen van onderdelen, gelieve contact op te nemen met het adres in uw regiogebied. U kunt ook de website www.intexcorp.com bezoeken.

Para dúvidas ou pedir peças de reposição, por favor contate o escritório apropriado listado abaixo ou visite o site www.intexcorp.com para resposta de questões comuns.

Hvis der er spørgsmål til produkterne eller man ønsker at bestille reservedele kan man kontakte et af de nedennævnte kontorer, eller besøge www.intexcorp.com hvor man kan finde svar på hyppigt stillede spørgsmål.

W przypadku pytań lub zamówienia części skontaktuj się z odpowiednim biurem serwisowym z poniższej listy lub wejdź na stronę www.intexcorp.com. При возникновении каких-либо вопросов по обслуживанию продукции, либо вопросов, связанных с приобретением запасных частей и комплектующих, пожалуйста, обращайтесь в Сервисные Центры, указанным ниже. Так же Вы можете обратиться на сайт www.intexcorp.com для получения ответов на часто задаваемые вопросы.

当社の製品をお買い上げいただきありがとうございます。製品や部品のお問い合わせ、ご質問などは当社のウェブサイトでお調べください。

如有任何问题或要替换零件，请与下面所列出的相应地址联系或到访 www.intexcorp.com 咨询常见的问题。

• ALGERIA SARL NEW TOYS IMPORT & EXPORT ZEA NO. 15 SETIF, ALGERIA ☎: 00213661141747 ☎: 00213661523735 ☎: +213 36 82 0051 ✉: groupe_beldjarou@yahoo.fr	• CHINA INTEX INDUSTRIES (XIAMEN) CO., LTD 858# WENGJIAO ROAD, XINYANG INDUSTRIAL ZONE, HAICANG, XIAMEN, CHINA 361022 ☎: 400-8800655 ☎: 0592-6893850 ✉: xmchinasales@intexcorp.com.cn	• FINLAND AMO OY ANSATIE 5, 01740 VANTAA ✉: kuluttajapalvelu@amo.fi ☎: www.intexservicenordic.com
• ARGENTINA JARSE INDUSTRIAL Y COMERCIAL S.A. MANUEL GARCIA 124 (CP1284) CIUDAD AUTÓNOMA DE BUENOS AIRES, ARGENTINA. ☎: (5411)4308-2606 ✉: info@intexargentina.com.ar ✉: postventa@intexargentina.com.ar ☎: www.intexargentina.com.ar	• COLOMBIA CENTURY PRODUCTS, SAS CALLE 98 SUR # 48-270 CONJUNTO SAN SEBASTIÁN BODEGA N 20. KM 3 VARIANTE A CALDAS. LA ESTRELLA, ANTIOQUIA. COLOMBIA ☎: 18000410200 ☎: (054) 268 71 30 ✉: servicentury@centuryglobal.com.co	• FRANCE / GUDELOUPE / MARTINIQUE / REUNION / MAYOLTE ISLAND / TAHITI / NEW CALEDONIA UNITEX / INTEX SERVICE FRANCE S.A.S Z.A. DE MILLEURE BOIS DU BAN - N°4 71480 LE MIROIR ☎: 03 85 75 53 98 (coût appel local) ☎: www.intex.fr
• AUSTRALIA IDEAL SOURCES PTY LTD UNIT 3, 310 GOVERNOR ROAD, BRAESIDE VICTORIA AUSTRALIA 3195 ☎: 1800 359 947 ☎: 03-9587-7766 ✉: enquiries@idealsources.com.au ☎: www.idealsources.com.au	• CYPRUS A.HADJIKYRIACOS SPORTING CO., LTD. 4 RIGENIS STR. 8200 YEROSKIPOS, PAPHOS, CYPRUS ☎: 00357-26961237 ☎: 00357-26961539 ✉: customercare@bloomcy.com ✉: info@bloomcy.com ☎: www.bloomcy.com	• GUATEMALA / VENEZUELA / COSTA RICA CENTURY USA, LLC 7175 LAKE WORTH RD. LAKE WORTH, FL., USA ☎: +1 (561) 530-7781 ☎: +1 (561) 469-9005 ✉: sales@centuryusa.com
• AUSTRIA STEINBACH INTERNATIONAL GMBH L. STEINBACH PLATZ 1 4311 SCHWERTBERG ☎: helpdesk.steinbach.at	• CZECH REPUBLIC / EASTERN EUROPE INTEX TRADING S.R.O. BENESOVSKA 23, 101 00 PRAHA 10, CZECH REPUBLIC ☎: +420-267 313 188 ☎: +420-267 312 645 ✉: servis@intexcorp.cz ☎: www.intexcorp.cz	• HUNGARY BABYCARE LTD/RICKI LTD H-2040 BUDAÖRS, BITEP, GYÁR U.2. BANKI DONÁT U.24. BLDG. NO.24. HUNGARY ☎: +36 30 228 7761 ✉: info@intexszerviz.hu ☎: www.intexcorp.hu
• BENELUX (BELGIUM / NETHERLANDS / LUXEMBURG) INTEX TRADING B.V. ETTENSEWEG 46, 4706 PB ROSENDAAL THE NETHERLANDS ☎: 31-(0)165-593939 (for Dutch/English language only) ✉: service@intexcorp.nl ☎: www.intex.eu	• DENMARK AMO TOYS SLETVEJ 38, 8310 TRANBJERG J, DENMARK ✉: danmark@intexservicenordic.com ☎: www.intexservicenordic.com	• ISRAEL ALFIT TOYS LTD HAYARDEN 13, YAVNE, 81101, ISRAEL ☎: WT-052-4399903 / +972-0733156660 ✉: sabinaz@chagim.co.il ☎: www.intex.co.il
• BRASIL KONESUL BRASIL DISTRIBUIDORA LTDA – ME RUA AMARANTINA, 167 - BAIRRO BETÂNIA - CEP: 30580-280 - BELO HORIZONTE - MG ☎: +55 31 3110-8866 ☎: +55 31 3110-8866 ✉: suporte@intexbrasil.com ☎: www.intexbrasil.com	• ECUADOR / EL SALVADOR / HONDURAS / NICARAGUA / PANAMA / PARAGUAY FCD IMPORT AND EXPORT EDIFICIO GOLDEN POINT #1607 AVE. RICARDO J. ALFARO PANAMÁ, REP. DE PANAMÁ ☎: 507-309-1553 ✉: aclientes@fcdpanama.com ☎: www.intexpanama.com	• ITALY UNITEX ITALIA S.R.L. VIA LIGURIA 3 - 24041 BREMBATE (BG), ITALY ☎: (+39) 0399396500 ✉: servizioclienti@intexcorp.it ☎: www.intexitalia.com (general) ☎: www.intexgaranzie.it (after sales) ☎: www.intexricambi.it (spare parts sales)
• CHILE DOREL JUVENILE SAN IGNACIO 901, QUILICURA, SANTIAGO, CHILE ☎: 56-2-24971467 ☎: 56-9-51790390 ✉: st@dorel.cl ☎: www.intex-chile.cl	• EGYPT M.R. IMPORT & EXPORT 4 SAUDIE BUILDING, NOZHA STREET, FLOOR 7 APT 3 EGYPT ☎: 202-2414-8550/01222303557 ☎: 202-2414-8660 ✉: ramyelhousamy@gmail.com ☎: www.intexegypt.com	• JAPAN NOZOMI TRADING CO., LTD 1-6 HOSHON, TAKARAZUKA-SHI, HYOGO-KEN, JAPAN ☎: +81-797-72-2561 ☎: +81-797-72-2561 ✉: k.nagamine@nozomitradng.co.jp

• LEBANON	TOY MARKET TRADING S.A.L. VERDUN - BEIRUT UNESCO CENTER KHATOUN BLDG, 1ST FLOOR ☎ : + 961 1 799 944 ☎ : + 961 1 795 127 ✉ : + 961 1 799 944 ext:104 ✉ : claude@joueclubliban.com 🌐 : www.toymarkettrading.com	• PUERTO RICO	ATN LLC URB FUENTEBELLA 1545 CALLE PORTOFINO TOA ALTA PUERTO RICO ☎ : 1 (787)599-6858 ☎ : 1 (787)599-6858 ✉ : Serviciointexpr@gmail.com ✉ : serviciointexpr.com 🌐 : intexserviciopr.com	• SWITZERLAND	GWM AGENCY AG GARTEN-U. WOHNMÖBEL, RÄFFELSTRASSE 25, CH-8045 ZÜRICH/SWITZERLAND ☎ : 0900 455 456 ✉ : gwm@gwm.ch 🌐 : Service- + Ersatzteil-Bestellungen: 🌐 : www.intexfaq.ch 🌐 : www.intex-schweiz.ch
• MEXICO	KAY INTERNACIONAL, S.A. DE C.V. AV. SAN JERONIMO NO. 550, QUINTO PISO, INT. 1, COL. JARDINES DEL PEDREGAL, C.P. 01900 MEXICO D.F. ☎ : 55 852 666 24 ☎ : 2222 810395 / 5591 728035 ✉ : garantias@intex.tienda; ✉ : soporte@kayinternacional.com ✉ : ecom@kayinternacional.com 🌐 : www.intex.tienda	• REPUBLICA DOMINICANA (DOMINICAN REPUBLIC)	DISTRIBUIDORA PATRIA CALLE 5 #4 LOS PRADOS SANTO DOMINGO, REPUBLICA DOMINICANA ☎ : 1 809 3630470 ☎ : 1 809 3630349 ✉ : serviciointexdr@gmail.com ✉ : serviciointexdr.com 🌐 : intexserviciodr.com	• THAILAND	LUCKY WAY CO., LTD 6 SOI THAKHAM 5, SAMAEDAM, BANGKHUNTHIAN, BANGKOK 10150, THAILAND ☎ : 0066-2-8481166 ☎ : 0066-2-8961496 ✉ : liquxnu@luckyway.co.th
• NEW ZEALAND	HAKA NEW ZEALAND LIMITED UNIT 4, 11 ORBIT DRIVE, ROSEDALE, AUCKLAND 0632, NEW ZEALAND ☎ : 649-4159213 / 0800 634434 ☎ : 649-4159212 ✉ : johnny@hakanz.co.nz 🌐 : www.hakanewzealand.com	• RUSSIA	LLC INTXSERVICERUS NASTAVNICHESKIY PER., 17, BUILDING 1, MOSCOW, RUSSIA ☎ : +7 495 0233955 ☎ : +7 495 0233955 ✉ : service@intex.ru 🌐 : www.intex.ru	• U.A.E. / SAUDI ARABIA	FIRST GROUP INTERNATIONAL 33RD FLOOR IRISE TOWER, BARSHA HEIGHTS, DUBAI, UNITED ARAB EMIRATES ☎ : 00971-4-800INTEX(46839) ☎ : +971-4-4421888 ☎ : 00971-4-4421999 ✉ : joseph@firstgroupintl.com ✉ : anne@firstgroupintl.com ✉ : rehan@firstgroupintl.com 🌐 : www.firstgroupintl.com
• NORWAY	AMO TOYS PINDSLEVEIEN 1C, 3221 SANDEFJORD ✉ : norge@intexservicenordic.com 🌐 : www.intexservicenordic.com	• SAUDI ARABIA	SAUDI ARABIAN MARKETING & AGENCIES & CONTRACTING COMPANY LTD.(SAMACO TOY) PRINCE MAJED STREET, AL-SAFA DISTRICT. JEDDAH, KINGDOM OF SAUDI ARABIA ☎ : 966-2-693 8496 - Toll Free 800-7575-750 ☎ : 966-2-271 4084 ✉ : Intex@samaco.com.sa 🌐 : https://samacotoysandleisure.com/	• UK	JOHN ADAMS LEISURE LTD HERCULES HOUSE, PIERSON ROAD, ENTERPRISE CAMPUS, ALCONBURY WEALD, HUNTINGDON, PE28 4YA ☎ : 0333 400 4548 ✉ : intex@johnadams.co.uk 🌐 : www.intexwetset.co.uk
• PAKISTAN	TOY CENTRE 1ST FLOOR, MADNI CENTRE, SHAH ALAM MARKET, LAHORE, PAKISTAN ☎ : +92 42 37656133 ☎ : +92 42 7631933 ☎ : 92 42 37376004 ✉ : toycentreh@hotmial.com	• SOUTH AFRICA	PRIMA TOY AND LEISURE 36 GUNNERS CIRCLE, EPPING INDUSTRIAL, CAPE TOWN, SOUTH AFRICA, 7460 ☎ : +27-021-818-2000 ✉ : info@intexsa.co.za 🌐 : www.intexsa.co.za	• UKRAINE	MEGATOYS PE 23/4 DALNITSKA STR., OFFICE 312, 65005 ODESA, UKRAINE ☎ : 380(67)235-77-63 ✉ : service@intex.ua 🌐 : www.intex.ua
• PERU	CONSORCIO MEGAFOX SAC AV. CANADÁ 209, SANTA CATALINA - LA VICTORIA LIMA, PERÚ ☎ : 51-9-4646 0341 ✉ : enriquevf19@gmail.com	• SOUTH KOREA	HIGHEL INC. 2F, 205 GOBONG-RO 658BEON-GIL, ILSANDONG-GU, GOYANG-SI, GYEONGGI-DO, REPUBLIC OF KOREA 10251 ☎ : 82-31-977-1029 ☎ : 82-31-975-1028 ✉ : dave.kim@highel.co.kr	• UNITED STATES / CANADA	INTEX RECREATION CORP. P.O. BOX 1440 LONG BEACH, CA 90810-1440 ☎ : (310)-549-8235 ☎ : (310) 549-2900 🌐 : www.intexcorp.com
• PHILIPPINES	BAN KEE TRADING, INC. / FUNTIME SEVICE CENTER UNIT 1C-1D GROUND FLOOR, EDIFICIO ENRIQUETA BLDG., 422 N.S AMORANTO ST. COR. D. TUAZON ST. STA.MESA HGTS., QUEZON CITY, METRO MANILA PHILIPPINES 1114. ☎ : 632-8740-3432 ☎ : 632-8371-9979 ✉ : adonis.rentoria@bankee.com.ph	• SPAIN / PORTUGAL / CANARY ISLAND	MEDIA CELL SOLUTIONS S.L. (MCS) CALLE CORDOBA 20 03440 IBI, ALICANTE, SPAIN ☎ Spain: 900 716 009 ☎ Portugal: 800 834 021 ✉ Spain: sac@intexcorp.es ✉ Portugal: sacpt@intexcorp.es 🌐 : www.intexserviceiberia.com	• URUGUAY	NEDACORP S.A. JUAN JOSÉ DE AMÉZAGA1427, MONTEVIDEO, URUGUAY ☎ : 598-22010448 ☎ : 598-98224590 ✉ : postventa@intex.uy 🌐 : www.intex.com.uy
• POLAND	KATHAY HASTER UL. LUTYCKA 3, 60-415 POZNAN ☎ : +48 61 8498 334 ☎ : +48 61 8474 487 ✉ : serwis@kathay.com.pl 🌐 : www.intexdevelopment.pl	• SWEDEN	AMO TOYS MARIOS GATA 23, 434 37 KUNGSBACKA, SWEDEN ✉ : sverige@intexservicenordic.com 🌐 : www.intexservicenordic.com		

SAVE THESE INSTRUCTIONS / CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS / GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES /
HEBEN SIE DIESE ANWEISUNGEN AUF / CONSERVARE QUESTE ISTRUZIONI /
BEWAAR DEZE HANDLEIDING / GUARDE ESTAS INSTRUÇÕES / GEM DENNE VEJLEDNING /
ZACHOWAJ NINIEJSZĄ INSTRUKCJĘ / СОХРАНЯЙТЕ ДАННУЮ ИНСТРУКЦИЮ /
説明書をいつでも見られるところに保管してください / 保存此说明书



Дата изготовления: дата указана на изделии или упаковке.
Срок службы: Производителем не определен. Сделано в Китае.



©2024 Intex Marketing Ltd. - Intex Development Co. Ltd. - Intex Recreation Corp. All rights reserved/Tous droits réservés/Todos los derechos reservados/Alle Rechte vorbehalten. Printed in China/Imprimé en Chine/Impreso en China/Gedruckt in China.

®™ Trademarks used in some countries of the world under license from®™ Marques utilisées dans certains pays sous licence de/Marcas registradas utilizadas en algunos países del mundo bajo licencia de/Warenzeichen verwendet in einigen Ländern der Welt in Lizenz von/Intex Marketing Ltd. to/à/a/an Intex Development Co. Ltd., Hong Kong & Intex Recreation Corp., P.O. Box 1440, Long Beach, CA 90801 - Distributed in the European Union by/Distribué dans l'Union Européenne par/Distribuido en la unión Europea por/Vertrieb in der Europäischen Union durch/Intex Trading B.V., Ettenseweg 46, 4706 PB Roosendaal - The Netherlands • Distributed in the UK by Unitex Service (UK) Limited, 21 Holborn Viaduct, London EC1A 2DY, UK. www.intexcorp.com

INTEX®